Skater Hockey Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Murist/Montet Black Tigers II	D2
CLUB 2	Léchelles Coyotes I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Murist	Date / Datum / Date / Data	20.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TPC402		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1901	MICHAUD Daniel	
Official scorer / Marqueur	2670	HOSSMANN Mélanie	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	2096	STUDER Mathieu	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Léchelles Coyotes I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Murist/Montet Black Tigers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	DEWARRAT Vincent	1859
91	A	VONLAUFEN Marc	2116
21	G	BONFILS Jérémy	2311
	G		
86		BONFILS Sébastien	2049
98		BUGNON Cédric	2742
90		PERSEGHINI Axel	2446
56		LOSEY Anthony	2840
68		BISE Michael	2234
47		VORLET Nicolas	3193

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CURRAT Jérôme		1282

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
30:11	68	86	1				
49:36	91	86	2				
51:08	68	98	3				
59:15	68		4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
05:18	47	2	00:00	07:18	G1
41:09	98	2	00:00	43:09	B1
45:29	56	2	00:00	47:29	E
TOTAL			6 min		

2 Léchelles Coyotes I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
21	C	DEMIERRE Jérémy	2788
3	A	CARREL Romain	3232
29	G	FROSSARD Yann	3475
	G		
24		PRÉTET Guillaume	3022
14		MICHEL Lorri	2425
77		TORCHE Olivier	3410
11		BUCHS Olivier	3474
99		DE GOTTRAU Florent	3075
51		TINGUELY Yoann	3024
12		MANSER Silvan	3228
87		STALDER Bastien	3152

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CHRISTAN Florent		1941

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:53	51	21	1				
08:28	11	51	2				
32:46	21	11	3				
37:57	11	21	4				
44:03	12	51	5				
59:42	14		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
21:38	77	2	00:00	23:38	E
33:23	51	2	00:00	35:23	I
33:23	77	2	00:00	35:23	D
38:20	14	2	00:00	40:20	B1
49:36	21	2	00:00	49:36	E
53:15	51	2	00:00	55:15	A
57:08	87	2	00:00	59:08	G1
58:51	11	2	00:00	59:15	S2
TOTAL			16 min		